

GB – Cable reel Do not intervene into the wiring of the extension cord and the cable reel. Use the cable reel and the extension cord in dry indoor areas. Protect the cable reel and the extension cord against rain and splashing water. Always use the extension cord unreeled in its full length and do not exceed the maximum current loading. In case the cable reel is not working it may be possible that the current loading was too high and the thermal fuse interrupted the electric circuit. Push the thermal fuse button on the body of the cable reel and you will make the cable reel work again. **DE – Kabeltrommel** Greifen Sie in die Verdrahtung der Verlängerungsleitung und der Trommel nicht ein. Benutzen Sie die Kabeltrommel und die Verlängerungsleitung nur in trockenen Innenräumen. Schützen Sie die Kabeltrommel und die Verlängerungsleitung vor Regen und Spritzwasser. Benutzen Sie die Verlängerungsleitung voll abgewickelt und überschreiten Sie nicht die höchste Strombelastung. Falls die Kabeltrommel nicht funktioniert, konnte dies durch Stromüberlastung verursacht werden, weshalb der Thermo-Schutzschalter den Stromkreis vorübergehend unterbrochen hat. Um die Kabeltrommel wieder in funktionierenden Zustand zu setzen, betätigen Sie den Druckknopf des Thermo-Schutzschalters auf dem Trommelkörper. **HU – Kábeldob** A vezeték és kábeldob megbontása TILOS! A vezetékét és a kábeldobot száraz beltéren használjuk! A vezetékét és a kábeldobot nedvességtől és fröccsenő víztől óvjuk! A vezetékét mindig teljesen letekerítve használjuk és ne terheljük a megadott értéknél nagyobb árammal! Ha a kábeldob nem működik lehetséges, hogy az elektromos terhelés túl magas és a hőkioldó biztosíték megszakította az áramkört. Ellenőrizze a hőkioldó kapcsoló állapotát. A hőkioldó gomb visszakapcsolásával a kábeldob újra használható! **SI – Kolutni podaljšek** Za uporabo kolutnega podaljška ne pozabite. Navijalko in podaljšek uporabljajte v suhih notranjih ter električno varnih prostorih. Navijalko in podaljšek hranite izven dosega otrok in jo zaščitite pred dežjem. Podaljšek uporabljajte vedno popolnoma odvit, do polne dolžine – ne prekoračite maksimalne obremenitve. Če kabljski podaljšek ne deluje je možno, da je prišlo, do preobremenitve in s tem je bila prekinjena avtomatska toplotna varovalka (navijalka je prekinila električni krog). S pritiskom gumba toplotne varovalke le tega privedete, do ponovnega delovanja. **RS|HR|BA|ME – Vitrlo za produžni kabel** Nemojte dirati do unutarnjeg uključenja kabela i vitla! Koristite kolut kabela i produžni kabel u suhim zatvorenim prostorima. Zaštitite kolut kabela i produžni kabel od kiše i prskanja vode. U vrijeme korištenja mora biti kabel razvijen u svojoj punoj dužini. Ne mojte prelaziti maksimalnu struju opterećenja. Ako vitlo ne radi, to bi moglo biti izazvano prejakom strujom i osigurač je prekinuo strujni krug. Pritisnite gumb toplinskog osigurača na tijelu vitla. Vitrlo produžnog kabela tako vratite u radno stanje. **UA – Котушка-подовжувач** Не втручати́ся до електропроводки подовжувача та котушки. Використовувати котушку та подовжувач в сухих внутрішніх зонах. Захищати котушку та подовжувач від дощу та бризок води. Завжди використовувати подовжувач розмотаним до повної довжини і не перевищувати максимальне навантаження струму. У випадку, якщо котушка не працює, можливо, що навантаження струму було зavelи ким, і температурний запобіжник розімкнув електричний ланцюг. Натисніть кнопку температурного запобіжника на корпусі котушки, і вона знову працюватиме. **RO|MD – Derulator cu cablu** A nu se interveni la cablul din rola prelungitoare. Utilizați prelungitorul cu cablu pe rolă în mediu uscat interior. Protejați cablul și rola de ploaie și stropi de apă. Utilizați întotdeauna prelungitorul cu cablul derulat de pe rolă pentru a putea fi folosit la curent maxim permis. În cazul că nu circulă curent prin cablu, este posibil ca să fi fost o suprasolicitare și a decuplat siguranța termică de protecție. Apăsați butonul siguranței de pe carcasa rolei și astfel prelungitorul cu cablu pe rolă va funcționa din nou. **LT – Kabelio ritė** Nekeiskite ilginamojo laido ir kabelio ritės. Kabelio ritę ir ilgintuvą naudokite sausose patalpose. Apsaugokite laido ritę ir ilginamąjį laidą nuo lietaus ir purtų vandens. Visuomet naudokite ne visiškai išvyniotą ilginamąjį laidą ir neviršykite didžiausios leistinos srovės apkvros. Jei kabelio ritė neveikia, srovės apkrova gali būti per didelė arba terminis saugiklis galėjo nutraukti elektros grandinę. Nuspauskite terminio saugiklio jungiklį ant kabelio ritės korpuso ir kabelio ritė vėl veiks. **LV – Kabeļa spole** Nepārveidojiet pagarinātāju un kabeļa spoli. Sausās telpās izmantojiet kabeļu rullu un pagarinātāju. Aizsargājiet kabeļa rullu un pagarinātāju no lietus un ūdens šļakatām. Lietojot vienmēr pilnībā izrītiniet pagarinātāju un nepārsniedziet maksimālo strāvas slodzi. Ja kabeļa spole nedarbojas, iespējams, strāvas slodze ir bijusi pārāk liela un termiskais drošinātājs pārtraucis elektrisko ķēdi. Nospiediet termiskā drošinātāja pogu uz kabeļa spoles korpusa, un kabeļa spole atsāks darboties. **EE – Pikendusjuhtme pool** Ärge muutke pikendusjuhtme elektrijuhtmete süsteemi ega pooli. Kasutage kaablirulli ja pikendusjuhet kuivades siseruumides. Kaitske kaablirulli ja pikendusjuhet vihma ja roiskuva vee eest. Kasutage ainult täies pikkuses poolilt maha keritud pikendusjuhet ja ärge ületage suurimat lubatud voolu. Kui pikendusjuhe ei tööta, siis võis voolutugevus olla liiga suur, mille peale termokaitse katkestas elektriahela. Vajutage pooli korpusel olevat termokaitse nuppu ja pikendusjuhe hakkab uuesti tööle. **BG – Кабелната макара** Не нарушавайте целостта на кабела и макарата. Използвайте кабелната ролка и удължителния кабел в сухи външни пространства. Защитете кабелната макара и удължителния кабел от дъжд и вода. Винаги използвайте удължителния кабел развит в пълната му дължина и не превишавайте максималното натоварване. В случай, че кабелната ролка не работи, може да е възможно текущото натоварване да е твърде високо и термичният предпазител да е прекъснал електрическата верига. Натиснете бутона за термичен предпазител върху тялото на кабелната макара и отново ще я включите.

www.emos.eu

Type: **P09240**H05VV-F3G 1,5 mm²

230 V~



4,8 A max./1 100 W



16 A max./3 680 W



Producer: **EMOS spol. s r.o.**,
Lipnická 2844, Přerov, Czech Republic
Forgalmazó HU: **EMOS HU Kft.**
Distributer za SLO: **EMOS SI, d.o.o.**

